

פ-49-2308

הרצאה נטע הרפז בוצעה
24.1.1939



שם תיק: נאום מאת נטע הרפז.

מזהה פיזי: פ-2308/49

מזהה פריט: 000zjt6

כתובת: 2-109-1-10-10

תאריך הדפסה: 26/06/2017

31912150

הח' נ ט ע ה ר פ ז

במושבות הללו שקימת בהם עבודה מעורבת, ובפגשים עם הרבה נותני-עבודה
הידועים לנו ביחסם לעבודה העברית לא רואים את התמימה הכללית בשאלה זו.
אין לי גם בתוך הישיבות הרגשה זו, לפחות יש רצון פעם ולתמיד לסדר את
הענינים. אמנם, חלק מבעלי-הפרדסים הללו שנה את עמדתו. אני אומר חלק-
קשה להעריך מהו המספר אשר הגיע לאותה מסקנה-אולי למה שהגיעו אותם
האכרים, אשר מהיום הראשון של הקמת המשק, צאצא אֵאָAחת-
בדעה של עבודה עברית מלאה, אבל יש עוד, -לא קטן הוא המספר, אולי יותר
מ- 30 אלף דונם - אשר חושבים תקופה זו לתקופת מעבר, אשר מחכים אולי
לרגע, לשנוי המצב בעבודה-העברית.

השאלה הנוקרת במוחבו אחרי הקרבנות הרבים^{le} קרוב למאה איש, שנחנו במושבנות
בשנות האצאצא^x המאורעות האלו, אחרי^I הדם שהפקרנו והקרבות שהקרבתנו
בעבודה ובשמירה עליהם. נוכח המצב של המוני העם היום בגולה עם הרדיפות
וגזירות השמד המתמידות, נגישולם מעמדותיהן הכלכליות, מעבודה, חנאי העוני
והדלדול שבכל קיומנו, במציאות של חוסר סכויים בעתיד לגער היהודי, נוכח
ההכרח הגדול לתת מקלט לנדכאים ונרדפים אלה, לתת להם את האפשרות להכנס
לחיי עבודה בארץ ולהתעורר בה. נוכח מצב הבטחון בשלשת השנים האחרונות
וכל אשר עבר על ישובנו במשך תקופה זו, לקראת המחר המעורפל עם הסכנות
האיומות הצפונות בו למפעלנו בארץ-נוכח כל זה-לא נוכל להסלים עם גישול
חדש. לא ניתן לנשל אותנו, מה שקרה בשנת-1921 ואחר-כך בשנת-29, לא נתן
שיקרה שוב, לא נתן להכניס כל שנוי במצב הקיים. הדבר הזה לא יקום, כי
זעזועים קשים יהיו בארץ אשר עוד טרם ידענו כמותם. איננו צריכים להגיד
את הדברים האלה במלוא כבדם ומשקלם, שהם ישמשו אזרה חמורה, לכל אלה
שחושבים לזעזע את יסוד קיומנו בארץ - את העבודה העברית, העובדים
בעבודה עברית הם לא מעטים בארץ, עמדתם ועמדתנו בשאלה זו, הפרוגנוזה
שלנו היתה נכונה. הצבור שלנו יחד עם אלה אשר הצטרפו עכשיו אליהם
יצטרכו להשתתף באופן אקטיבי לשמירת העמדה בעבודה עברית.

גם המושבה אינה כבר זו מה שהיתה לפני שלש שנים. בא שנוי
רב בתוך המושבה, בתוך בני המושבה. בפעולתנו באגודת עובדי הארץ, אשר
מרכוזת 5500 חברים, שמהם כ-20 אחוז הם לא חברי ההסתדרות, ובתוכם
אחוז גדול של בני המושבה. -אכרים, בני המושבה, האורזים וכל החוגים
במושבה שעברו לחיי עבודה בשנים האחרונות, ועמדו אתנו יחד במשמרת
העבודה העברית ו/שמרו על העמדה החשובה הזו שכבשנו אותה בימי המאורעות.
חובתנו הראשונה לאחד את העובדים במושבה. (בפרטים לא אגע- על זה ידבר
החבר שפירי). אנו מחויבים ליצור לשכה אחת לכל העובדים במושבה.

עכשיו הצעה קונקרטיה בענין זה. עלינו להחכוון לקראתא המצב
הזה. אנו מחויבים לרכז בעוד מועד מוסדות ציוניים וישוביים, בנקים
קואופרטיביים, מפלגות ציוניות. אנו צריכים לתת בסוי לדאגה הגדולה

11
The first thing I noticed when I stepped
out of the car was the cold. It was a
sharp, biting cold that seemed to seep
into my bones. I shivered as I walked
towards the building, my hands tucked
into my pockets. The air was thick with
fog, and the streetlights cast a soft
glow on the wet pavement. I could hear
the distant sound of traffic, but it
seemed far away, as if I were in a
different world. The building I was
headed to was old, with a facade that
showed signs of age. I took a deep
breath and pushed open the heavy door.
The interior was dimly lit, and the
scent of old wood and paper filled the
air. I walked through a series of
hallways, each one more cluttered than
the last. Finally, I reached a large
room at the end of the corridor. It
was a study, or perhaps a library, with
bookshelves lining the walls. I
searched for a moment, but I couldn't
find what I was looking for. I turned
around and walked back towards the
entrance, my heart sinking. I had
come to the wrong place. I had been
told that this was the right place, but
it was not. I stood in the doorway,
looking out at the cold street. I
knew I had to find my way back, but
I didn't know how. I took a step
back into the room, my mind racing.
I had to think, I had to find a way
out of this place. I looked at the
bookshelves, and I saw something that
caught my eye. It was a small, old
book, one that I had never seen before.
I picked it up and opened it. The pages
were yellowed with age, but the writing
was clear. It was a map, a map of the
city I was in. I looked at the map
for a moment, and then I saw it. A
secret path, a path that led to the
back of the building. I closed the book
and slipped it into my pocket. I took
a deep breath and walked back towards
the entrance. I knew what I had to do.
I had to find my way out of this place,
and I was going to do it. I pushed
open the heavy door and stepped out
into the cold street. I looked back
at the building for a moment, and then
I turned and walked away. I had found
my way out, and I was free.

והחרדה לקראת אא הבאות בשטח העבודה העברית. עלינו ליצור בארץ ובחנועם הציונית כח מרכז של עבודה עברית. עלינו לשים לב לכל השאלות הפנימיות הקשורות א עם העבודה בפרדסנות.

יותר מעשרת אלפים פועלים עובדים עכשיו בקסיף ובאריזה, פועלים

אשר הם חדשים בעבודה ואנו מחויבים לעשות פעולת הדרכה גדולה, להכין את האנשים הללו הן בעבודה בקסיף והן בעבודה בבירור. נעשית פעולה ע"י הסוכנות היהודית בהשתתפותנו בשטח ההדרכה יותר מ-300 חברים מדריכים את האנשים אאאא החדשים בעבודה ומכינים אותם לקראת העונה, לקראת העידור, לקראת פתיחת בורות, אשר יהיו לנו בעוד חדשים אחדים. עלינו לעשות הכל בכדי להגדיל את הפעולה הקבלנית שלנו במושב. ולזה אני רוצה להקדיש חלק מדברי. הפעולה הקבלנית בחקלאות אינה חדשה אצלנו, התחילה בה עוד בעליה

השניה, במסרד הארצי-ישראלי ואחר-כך בקבוצות. ואני יכול להגיד שבכל העבודות במושב עוד לפני המלחמה העולמית נעשו נסיונות של קבלנות, הן חלקית והן עונתית. ועלי לצייין שגם באריזות הפרי נעשה מצד קבוצת אחוה נסיון חשוב במקוה-ישראל לקבל אריזה בקבלנות, ואני מצייין את זה שהאינציאטיבה לעניין אאאא זה באה ממיר קראוזה, המנהל של מקוה-ישראל.

בהזדמנות זו אני רוצה לציין, שזה 25 שנים בא שנוי במקוה ישראל. מאז שמר קראוזה נכנס בה נכנסה רוח עברית במקום ורבים מאד הם בתוכנו הבוגרים של מקוה ישראל, אשר הופסים מקום במשקים שלנו ובעבודה הארגונית שלנו, ובעבודה ^{מאולנה}. לא מעט עודדו אותנו בפעולה הקבלנית הזו, הן במסרד הא"י והן האנשים השונים בישוב.

מה היו המביעים, שהביאו אותנו לידי המחשבה המיוחדת על הפעולה

הקבלנית בחקלאות. אנו היינו רגילים בתור ועד פועלים ללכת ערב ערב לבעלים הפרדסים ולבקש מהם יום עבודה ואם הצלחנו ערב בבקשה כזו אזי העבודה שהשגנו היתה רק ליום אחד ולפעמים גם לא ליום. לפעמים כבר בבוקר הודיעו לנו, שטעו בחשבון. מצבנו בארץ, מצבנו במושב הכריח אותנו לחפש דרך ושיטה חדשה בכדי להבטיח לנו עבודה. ובדרך זו של קבלנות ראינו הצלה גדולה שאנו ע"י זה נקבל עבודה שלמה לתקופה ידועה וזה יבטח לפועלים אפשרות סינימלית של ימי עבודה בטוחים.

לצערי עלי לציין, שלא המשכנו בדרך זו בעקשנות, גם לא יצרנו את הכלים הללו בכל המושבות במשך הרבה שנים על אף העובדה, שאחד הפתרונות החשובים בשאלה זו של המושבה, הן לגבי העבודה והן לגבי הארגון זוהי הפעולה הקבלנית. הסתדרות פועלי הבנין, שפעם היתה זו ההסתדרות הארצית של פועלי הבנין קבלה בשנת 1924 החלטה בוועידתה להגיש עזרה חמרית ומוסרית להסתדרות החקלאית לשם הקמת מוסדות קבלניים לחקלאות. רק בימים האחרונים דפדפתי בהחלטה זו ב"פנקס" כרך שני, יא, כז' אדר א' תרפ"ד ואני מיעץ לחברים לשים לב, שבשנת תרפ"ד הביעו פועלי העיר את נכונותם להגיש עזרה מלאה לפעולה הקבלנית. עכשיו אנו עומדים כבר שלוש שנים בפעולה הזו. 12 משרדים קיימים במושבות ומה הם ההישגים שלנו במשך שלושת השנים הללו?

בשנת 1936 קבלנו עבודות שנתינות וחלקיות ובקסיף בסכום של 21.000 ל"י - אני מציין רק במספרים עגולים -, בשנת 1937 - 43.000 ל"י ובשנת 1938 טרם סכמנו, בערך על 53.000 ל"י. ובס"ה במשך שלושת השנים הללו קבלנו עבודות ע"ס של 117.000 ל"י וצריך לקחת בחשבון, שלא כל המשרדים נפתחו בזמן אחד.

ימי עבודה היו: בשנת 1936 - 90.000; בשנת 1937 - 178.000;
בשנת 1938 - 225.000;
ובס"ה 493.000 ימי עבודה.

מה מלסדות אותנו שלושת השנים הללו? - שיטנו כר נרחב לפעולה זו, שהאפשרויות לתקופה הקרובה הן גדולות למרות המצב הקשה בפרדסנות.

מספר הפועלים שעבדו בעבודות אלו:

בשנת 1936 - 80 פועלים קבועים; 720 פועלים, באופן ממוצע בקיץ
1700 בעונת הקסיף
בשנת 1937 - 192 פועלים קבועים; 935 בקיץ,
2050 בעונת הקסיף
בשנת 1938 - טרם סיכמנו, אבל לפי הערכה
260 קבועים; 1300 בקיץ,
אולי 2300-2500 בחורף.

מה נותן לנו הסיכום הזה? אחוז הפועלות בעבודות הללו בחורף - כ-50%, בקיץ - 20%-15% מלבד בעבודות הגיזום.

מהו שכר העבודה של הפועלים? בעבודות השנתיות מעשרים גרוש

ומעלה, הוא גם מביע ל-30 עד ל-35 גרוש. בעבודות החלקיות - ב-70%

ב-70% עשרים גרוש, ב-30% שכר עבודה יותר קטן.

עלינו לקחת בחשבון שאנו מעבירים דרך הצנורות שלנו כמעט את

כל האנשים החדשים. עשינו הערכה במקומות השונים. היום עובדים כ-2500

איש במשרדים הקבלניים מתוך מספר הפועלים שעברו כעשרת אלפים איש.

אנו מעבירים דרך הצנורות הקבלניים כמעט את כל ההדרכה, אמנם אנו לא

מקבלים את כל ההדרכה, מצד הסוכנות היהודית לא"י אנו מקבלים אולי שליש

מזה שאנו מוציאים להדרכת הפועלים.

עשינו גם פעולה באריזה. השנה רוכזו בידי המשרדים הקבלניים

כ-200 אלף תיבה. אני מחשיב מאוד את הפעולה הזו. אנו נוכל ע"י הרחבת

הפעולה הזו להביא תועלת מרובה גם לריכוז העובדים בשורותינו, אותם

העובדים הנמצאים מחוץ לשורותינו. את הפעולה הקבלנית באריזה נצטרך לסדר

בשותפות לא רק עם אגודת עבודת האריזה כי אם נעלה בידינו והדבר עומד

להתגשם - נצטרך לסדר הסכם עם ה"אורז", נצטרך לשתף בפעולה הקבלנית גם

את אאאא הגורם הזה, כי הוא חשוב מאוד לגבי עבודתנו במושב.

אני עובר לשאלת האמצעים. מה יהיו ההפסדים של המשרדים -

טרם יכולנו להגיע לידי סיכומים, אבל לפי מה שנראה לנו יגיע ההפסד קרוב

ל-6%. ההפסד הזה כולל גם את הגרעון של האדמיניסטרציה, לא רק המקומית

אלא גם את המרכזית, שעוסקים בה שלושה חברים וגם ההפסדים, שידענו

אותם מראש בקלוקולציות המיוחדות שקבלנו בתוך החשבון הזה.

אני סובר, שסיכום כזה של שלוש שנים בפעולה חדשה בסקטור

הכי קשה, שכל נקודת הכובש של הדרכת העובד החדש הוטלה בפעולה הקבלנית

הזו הוא אחד ההישגים הגדולים שלנו, ואני מקווה, שנוגיע לתקופה כזו, .

שהפעולה הקבלנית תכסה את כל הוצאותיה. אין ברצוני למנות לפניכם את כל

הקשיים שלנו בגלל חוסר אמצעים מספיקים, אולם אנו סדרנו את התשלומים

בכל המקומות, יש ששלמנו במקומות ידועים פעם לשבועים פעם לחדש ועליכם

להבין, שבתנאים של היום אין הדבר הזה קל. אנו גם הבטחנו את כל הפועלים

שלנו מפני מקרי תאונה ואסון. צריך להעריך את זה במצב הדברים של היום

בארץ בהתחשב עם התנאים השוררים אצל נותני העבודה הפרטיים. אנו מסלמים

גם מס מקביל לקופת חולים, אמנם במידה מצומצמת, אבל משלמים בעד כל יום עבודה.

יש לנו קשיים מרובים מאוד בהרחבת הפעולה כי אין לנו אמצעים מספיקים וכאן אני עובר לשאלה היסודית, בה אנו מתחבטים במשך כל הקופת הפעולה הקבלנית שלנו. בכל שטח פעולתה של ההסתדרות אין המצב דומה לזה ששורר בשטח הפעולה הקבלנית במושב. ההסתדרות למדה מהפועל החקלאי במושב, שבפעולות כיבוש צריך ליצור כלים גדולים וחזקים, שבפעולות כיבוש אינא ללכת עם ציוד שאינו מספיק ואנו זה שנתים עומדים במני השאלה הזו וטרם מצאנו לה פתרון. אנו אומרים, חובת הפועל החקלאי, ההסתדרות החקלאית, כל מוסדותיה מחויבים להתרכז ולהמציא את הסכומים הדרושים ליצירת ההון היסודי בשביל המשרדים הקבלניים. ההסתדרות החקלאית יצרה מוסדות חשובים ואין המוסדות הללו פטורים, או יותר נכון, הם מחויבים להמציא לפעולה הקבלנית את השתתפותם בסכומים ניכרים בהון היסודי של המשרדים הקבלניים, אותו הדבר ביחס לשאר מוסדות ההסתדרות. /מלפני כמה שנים/ ההחלטה ה¹ של פועלי הבנין, שהקמתה לפניכם, אינה החלטה סתמית, היא לא היתה החלטה סתמית, אז שלט הרצון בקרב פועלי הבנין לבוא לעזרת הפעולה הקבלנית במושב. אנו יצרנו מוסדות חשובים לעבודות צבוריות ובנין ופועלי המושבות היו המיסדים הראשונים של בנק הפועלים, יצרנו - אנו הפועלים החקלאים בימי המלחמה את המשביר, יצרנו את "תנובה" אצא ומחובתה של ההסתדרות הגא לבוא לעזרת המפעל הזה. אני אומר מפעל גדול - אין אני זוכר בכל עבודתנו במושב אפסרות כזו, שנוכל לרכז בידנו הרבה אלפים ימי עבודה.

כעת הנני לענות לכמה דברים שנכתבו ונאמרו בצורה הוגנת או לא הוגנת. עיבוד שנתי כן - עיבוד חלקי לא! מה זה עיבוד חלקי? אם קטיף, שזה תופש עונה שלמה היא עבודה עונתית או לא? או שמקלים עבודת גידום בתקופה הכי קשה לפועל במושב, עבודת זיבול. במושבות הללו 70% של העבודות נעשות בעבודה מעורבת או בעבודה ערבית. אם אנו מ-כזים בידנו עבודות חלקיות זה משמש ברכה לפועל במושב, למאורגן או לא, בשרון אנו לא מקבלים כמעט, זוהי התשובה - לא מקבלים כמעט.

אנו מחויבים לשנות בתוכנו את העמדות השונות ולרכז את כלן לענין היסודי.
אין פתרונות רבים למושבה, ואם אנו יכולים בפעולה יסודית עם אמצעים גדולים
להכנס ולרכז בידינו מאות אלפים, ואני אומר אלפים, מפני שכיום אנו עומדים

כבר ב-1 מליון ימי עבודה, נאפשר להגיע באמצעים מתאימים ובחיזוק פנימי
להצי מליון לירה עבודה. אם בשנת 1936-1937 היו בידנו 700 אלף תיבה

תפוחי זהב, ובשנת 1937 היה בידנו מליון תיבה, ובשנת 1938 היה בידנו

מליון וחצי תיבה, לא מן הנמנע שבמושבות עם עבודה מעורבת יהיו 40% של

פרי בידנו, אם אנו ע"י זה יכולים להשיג חלק גדול של המסק הזה בו אנו

מתאבקים דורות, אם אנו יכולים לרכז את זה בידנו, אז צריך היה לשם זה

להיות רק עידוד פנימי, ועלינו היה לדאוג לאמצעים למען נוכל להרחיב

את עבודתנו.

מה נתנה לנו הפעולה המסקית שלנו? - המשרדים הקבלניים

" יכין ", "תנובה-אקספורט". בעצם עובדים בידנו במושבה ב-3 מליון תיבה

דרך כל שלשת הצנורות, ז.א., שבאופן כללי, אנו מרכזים קרוב ל-40% מכל הפרי.

אנו עם הרחבת פעולתנו עלולים להגיע, למצב לגמרי אחר, הן בשאלת העבודה

והן בשאלת הארגון. חובתנו היא אחרי שנשיג את האמצעים, ואחרי שנבסס

את הפעולה הקבלנית לפתח משרדים בכל המושבות, שאין עוד בהם משרדים קבלניים

אנו צריכים להגיע, לפחות, ל-100 אלף לירה עבודה, מלבד חברות הפרי שלנו.

ובחברות הפרי אנו צריכים להגיע לעוד 100 אלף לירה עבודה. אנו נוכל

לרכז מליון לירה עבודה בו בזמן שכיום יש לנו במושבה לפחות 20 אחוז;

אז כוחנו יהיה אחר, עמדתנו במלחמה לעבודה עברית, עמדתנו בארגון תהיה לגמרי

במצב אחר. הסיסמא שלנו לקראת העתיד הקרוב צריכה להיות ש-50000 אלף פועלים

אנו מוכרחים להעסיק בפעולה המסקית שלנו. וזה לא מן הנמנע, התפתחות הרברים

בשלשת השנים האחרונות מראש לנו שאפשר להגיע למצב כשה, והועידה צריכה לחזק

את הדבר. בכדי להשיג את המטרה אנו זקוקים:

(א) לאמצעים גדולים לשם הפעולה הקבלנית.

(ב) לאחור, אם לא יצא לפועל האחד הכללי של כל הקואופרטיבים,

עלינו לאחר את שני הקואופרטיבים שלנו, ולזה אני רוצה להקדיש כמה מלים.
יש אמון בין הפרדסנות לפעולה המסקית של ההסתדרות. דרך כל אנורות המסקיים
שלונו וכשנו לנו את האמון הזה. לא עמדתי על היחס של כותבי העבודה למשרד
הקבלני. כמעט ב-95 ישנה שביעות-ראון מעבודתנו. קיים אמון בפעולה המסקית
של החברות שלנו, וישנם עוד כ-40 אלף דונם פרדס אשר מתחיל לשאת פרי, או
שבשך פרי ולא התקשר עוד עם שום חברה אחרת. ואנו, ע"י שתי החברות שלנו
לא משיגים אתכל מה שאפשר להשיג בחברה אחת מאוחדת. בעלי הפרדסים שואלים
את זה, למח החלוקה לשתי חברות, וזו היא שאלה שהועצרה חייבת לענות עליה.
לי לא מובן הדבר גם כיום. וכמה שלא שמעתי וכמה שלא הסברתי אי אפשר, בשום -
אופן, להסביר את זה לבעלי-הפרדסים. והענין הזה הוא בשבילנו בעל חשיבות
ממדרגה ראשונה.

חברה מאוחדת אחת של פרי יכולה לרכז עוד 40 אלף דונם או 50 אלף דונם
לחברה שלנו וזהו אומר, שאנו מרכזים את העבודה העברית לידינו ואני אומר -
אמון לחברות לפעולה המסקית של ההסתדרותנו, אמון גם של המנהלים אשר התכבדו
זמן-מה לעבודה עברית. אני לא רוצה לעמוד על פרטים, אף כי, יש הרבה דברים
מעניינים מאד בנקודה זו, בכניסת כל הפרדסנים הללו לתוך החברה שלנו, לתוך
הקואופרטיב שלנו. החברה שלנו מבטיחה, קודם-כל, עבודה עברית מאורגנת
וזה מאפשר לנו לעבוד במסגרת לגמרי אחר. ועלינו, בועידה זו, לגמור את הפרשה
הזו. אינני מסכים עם מטרבי, שכאן לא המקום האחרון להחלטה. ^{פה} ~~המקום~~ המקום האחרון
להחלטה. כאן נמצאים אנשי ההתיישבות אנשי המושבות, כאן המקום להחלטה.
ועכשיו לעצם הענין. אני לא אעמוד על פרטים. אם יהיה ויכוח אני אוכיח שאין שום
נימוקים מסקיים בעד הפירוד הזה. עם כל הדברים וכל הספורים שבזה כלול חשבון
מסקי גדול לא אקבל את זה. זה לא נכון. כל חברה מרכזת מה שאפשר יותר פרי,
מפני שע"י זה היא מוזילה את ההוצאות שלה, היא נעשית לכוח יותר גדול, אז היא

יכולה לשלוט על כל מיני דברים שצריך לשלוט עליהם מבחינה מסחרית.
אני לא גורם שבחנות קטנה יותר טוב מאשר בחנות גדולה. אינני מקבל את
המסקנה המסחרית הזו, אינני מקבל את הדעה ^{הזו}, חברה אשר מרכזת מליונים כחה
יותר גדול וחזק בסוק, כחה יותר חזק באניות, כחה יותר חזק בכל דרכי העבודה.
אין זה מוצדק משום בחינה להשאיר את הסטטוס הזה שאנו נמצאים בו. אני
חושב שנעשה משהו מקצועי במרכז החקלאי במנו וכל חברי המרכז החקלאי רואים
ומכירים במשנה זו. ואין זה מחויב להשאיר ככה. אין זה משנה את הסטטוס
הקואופרטיבי, אין אני אומר, שלא יכנסו לקואופרטיב. צריך רק להבטיח
שהיסוד-הקואופרטיבי, יהיה בידי ההסתדרות. אין אני מציע לשנות את הדבר
הזה, אפשר למצוא דרך נכונה לסדר את הדבר ולהבטיח את העניינים. ואני חושב
את זה לדבר לא נורמלי, ולא צריך שיהיה דבר לא נורמלי בזמן שזה גורם נזק.
יסודי, קן במובן המסק, והן במובן העבודה. אנו למען הבטיח 40 אלף דונם לעבודה
עברית, מוכנים לעשות מאמצים ^{נורמליים} יותר גדולים מזה, מוכנים ללכת לבית-הסוהר,
מוכנים לעשות הרבה דברים קשים. גם אחרי ששתי החברות שלנו התאחדנה חשאר
לנו עוד שדה פעולה במקטור של הפרי, ואני אמרתי מקדם, את העבודה הזו נעשה
באופן משותף עם כל הגורמים הבאים בחשבון לפעולה זו, אינני רוצה להרחיב
את הדבר בנקודה זו. כאשר ^{אנו} מביעים לעבודה עברית מלאה, מתיצבות לפנינו
כמה שאלות רציניות ביותר, ועליהם אני רוצה לעמוד בסוף דברי.
החשבון שלנו אומר: בחורף זה, בפריז זה בכמות הפרי של היום יהיה צורך בחורף
ב-25 אלף פועלים, בקיץ ב-14 אלף ^{מפני} שאני מניח ש-15-20 ימי עבודה הם במסקי
העבודהם נחוצים, איפוא, לכל היותר 15 אלף פועלים. אם נניח, שמספר זה הוא קצת
מוגזם, עומדת לפנינו השאלה מה לעשות עם עשרת אלפים פועלים לרגלי ההבדל במספר
העבודה בין הקיץ והחורף, ושאלה זו נהיית עוד יותר קשה לקראת העתיד. אם נביע
בחורף ליותר מ-35 אלף פועלים בזמן שהפרטים ^{לפנינו} מלאה, ובקיץ, לא
יגדל שטח העבודה, כי נסיעה חדשה אין, ואנו

ואנו צריכים לבנות על המסק הקים. קונמים חדשים לא נוספים, ואז תעמוד לפנינו שאלה פי כמה חמורה מה לעשות בקיץ עם עוד צאצאאאצאצא עשרים אלף פועלים. השנה אנן כבר עומדים לפני שאלהא של עשרת אלפים. איך חושבים לפתור אותה השנה? אנו חושבים שאלפים יעזבו את

העבודה בקיץ. יש חוגים אשר אינם באים בחשבון. בשביל עבודה בקיץ.

8000- ישארו ושאלה זו עומדת לפנינו ואנו לא צריכים להפסיד את המחנה הזה, כי אין זה כל כך קל להקלס למושבנה ולהקלט בה. והשאלה תהיה עוד יותר קשה בעתיד; במסך השנה המספר יגדל ויגדל, עד שבגיע ל-35 אלף ואולי עוד 3000- אלפים - ואנו מוכרחים לחפש פתרון זמני לקיץ זה ולחפש פתרון לעתיד, ולסובייה זו אני רוצה להקדיש את דברי.

אנו מחויבים לחפש פתרון לשאלה זו. אנו לא יכולים להכביד על הפועל, שבעונת החורף, קיים בה גם ימי גשם, חלק של הפועלים שהוא לא יוכל להחזיק מעמד גם בקיץ, כי בקיץ אין אפשרות להעסקתם, ולטלטל את הפועלים בקיץ זה לא ניתן. יש הרבה אנשים שמחשורים ואי-אפשר להזיז אותם, ושנית אין זו דרך, אנו עיי זה לא נשיג את המטרה. מתוך זה אנו סובלים כל השנים, מתוך זה מצב הפועלים כל-כך קשה. לא שכר העבודה הנסמך הוא, בעיקר, המכביד על הפועל כי אם זה שאין לב עבודה כל ימות השנה, מתוך זה מצבו קשה, ומתוך זה אנו צא נמצאים צאצא במצב קשה.

מה הם הדברים שאנו רואים ^{מב לי} בהם לטפל בצורה אקטיבית.

קודם-כל, עלינו להרחיב את העבודה בקיץ. הזנחנו בקיץ שורה שלמה של עבודות הכרחיות בפרדס, ואנו מחויבים לחפש דרך איך להרחיב את העבודה הזו, ביחוד, עבודות הזבול והגזום. אנו צריכים למצוא צורה מתאימה להביא את חברות הפחי לידי זה, שיכנסו לסעיף העבודות האלו.

ביחס לעוד כמה עבודות קטנות אשר הזנחנו בשנים האחרונות בפרדסים - וכאן מוכרחים לחשוב על שאלה קונקרטית) אם בחורף בעבודת הקסיף משיגים עוד במאמצים גדולים את הכסף בשביל העבודה העברית, עיי חברות הפרי,

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

אז בקיץ שכן - העבודה של הפועלים נמצא במצב קשה מאד, איננו משיגים אותו בזמן, והעניינים יגיעו מאד. אני רוצה למסור לוועידה סיכום קצר על פעולה אחת, שנעשתה, ע"י קרן חוסר-עבודה וקרן עבודה-עברית עם בנק-הפועלים בערבותה של הסוכנות היהודית בחלק. במשך שנתיים וחצי שהקרן הזו קימת נעשו פעולות בשביל המשרדים הקבלניים-פעולות דיסקונטו בסכום - 20000 לירות, אני נותן מספרים גדולים. שולם ע"י נותן העבודה - 17053 לירות, נשארו חייבים נותני-העבודה - 3019 לירות, פגורי שטרות שהגיע זמן פרעונם ולא שלמו יש בס"ה - 3396 לירות. ואני אומר במצב בו נמצאת הפרדסנות והישוב בארץ בשלש השנים האחרונות בבנק הפועלים, בכל זאת, בפעולות הדיסקונטו, העניינים פחות או יותר סודרו ולא מראים על פיגורים גדולים.

אחר הוא העניין דרך לשכות-העבודה, המצב שם יותר קשה. בלשכות-העבודה, שעל יד מועצת - הפועלים ולא על יד המשרדים הקבלניים, שם, העניינים יותר יגיעו. ואני חושב, שיש ^ללא מעט מהזנחה שלנו במקומות האלה. שם זו תמונה אחרת. מספר לשכות העבודה עשו דיסקונטו על-12,730 לירות שולם ע"י האכרים 5585 לירות, נשארו חייבים - 4144 לירות, פיגורים - 3089 לירות.

הלואות שנתנו לעבודה, בכדי להגדיל את הפעולות במשקים שלנו, בסכום של 3357 לירות, פיגורים - 305 לירות.

למה אני מביא את המספרים האלה, ²לא, ²בכדי להסביר שיש אפשרות גם בתוך התנאים הקשים של הפרדסנות, ליצור קרן דיסקונטו על עבודה, אבל שאפשר להבטיח את התשלומים עבור הפעולה הזו, זה ירחיב לנו את העבודה. נקודה שניה - אנו צריכים לכוון את משקי העזר שלנו, שעבודתם העיקרית תהיה בקיץ. אני כאן לא אעמוד על פרטים, אבל אני אומר - עלינו לשים לב שמשקי העזר, אשר יעסיקו את העובדים בקיץ, צריכים להכניס נסיון חדש לגידול טבק, מפני שבטבק עיקר העבודה הוא בקיץ, ואנו מחויבים את הסבר הזה להכניס בחשבון.

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

עבודות-צבוריות. (פרומקין אינו כאן, הוא חולה עכשיו), אבל יש הצעה לסדר עבודות צבוריות, בשורה של מושבות, בסכום של 100 אלף לירה, ליש צורך בעבודות הצבוריות הללו. הכבישים הללו נחוצים לפרדסנות, ויש צורך לרכז את כל המאמצים. זה יוזיל את הובלת הפרי, ולא רק הוזלת הפרי, זה גם ישמר על טיב הפרי שלא יתקלקל, וצריך לעשות כל מאמצים, שתכנית כזו תוצא לפועל. בכדי להקל עלינו את הקיץ הזה, יש גם תכנית לשיכון עולים. (על זה ידבר הח' שפירר), אבל למה שאני רוצה להפנות את תשומת לבו של הועידה, זה לשאלה אחת יסודית, שאני רואה בה בהתפתחות הדברים לאפשרות של עבודה בקיץ לפועל במושבה. זו היא תשובה ^{למה} בנוגע לתעשייה שתהיה רק בעונה המתה ^{למה} מה שנחוצ לפועל במשקים ותכנית ^{למה} זו ^{למה} אנו מחייבים להגשים. נסיתי בתקופה האחרונה לברר אותה עם כמה אנשים יודעי דבר ונראה שבתור תעשייה פרטית לא נשיג את זה, אבל בתור תעשייה לאומית אפשר בכל מחיר בארץ להכניס כמה תעשיות, אשר עבודתן תהיה רק בקיץ, אם אפילו התעשיות האלו ^{למה} תספיק ^{למה} אנו מחייבים לשעבד הכל מה שיש לנו לענין המושבה, ושבה גם תעשיות הקשורות עם תפוחי-זהב. יש תעשיות, אשר באות בחשבון במושבה דוקא בעונות הממות, ואנו מחייבים בשטח זה להכנס בפעולה גדולה. גם את עבודות הבנין במושבות אנו מחייבים לכוון, גם אם תהיה זו אכזריות ביחס לפועלי הבנין כל העבודות שיש בקיץ צריך לעשות אותן, ובחורף אנו צריכים להעסיק אותם בעבודה מקלאית, אין לנו דרך אחרת, אחרת לעולם לא נגיע לתכנית משוכללת בעבודה ^{למה} במושבה. ואני אומר שאפשר את זה להשיג. ועידה זו צריכה להסיל על המוסדות לנסות לנסות לשאלה זו, אשר היא מכבידה על הפועל, אשר היא אוסרת על הפועל נדידה תמידית, דבר שאי-אפשר לבנות עלינו לבסוף מלים אחדות על המושבה. אנו, - הפועלים החקלאיים בארץ, אלה שנמצאים במשקים ואלה שנמצאים במושבות צריכים לזכר דבר-אחד, שעל המושבה אנו מכבידים יותר מדי, אני אומר, אין לה פרדסנות, אין לה פועלים, יותר מדי מכבידים על נקודה זו. אנו כל השנים הוצאנו מהמושבה את הכי מוכשרים, את הכי מתאימים, אשר נקלטו כבר בעבודה במושבה הוצאנו אותם להתישבות, אנו נלך כך הלאה, נכניס את האנשים החדשים למושבה ומהמושבה נעביר אותם להתישבות, אבל עלינו לדאוג, לשים לב שישאר לנו

מקום, אשר הפועל יוכל להמצא בו, וזה תלוי בנו. קבלנו עכשיו עליה
חדשה, הן מהערים והן מחוץ - לארץ. המצב במושבה הוא לא טוב. ~~אצא אצא~~
מוכרחים ^לחפש דרך איך לרכז את האנשים הללו בתוך מסגרת אשר תאפשר
לנו הדרכה בעבודה, והדרכה חברותית, ויש הכרח להקים גופים במושבה,
ולזה צריכים כוחות. טובי החברים אשר פיו במושבה ואשר מכירים את המושבה
ואשר ידעו איך לדאוג הלכו ועזבו. הדבר השני ^ההכרחי כלפי העניינים במושב
הוא - הפסקת מלחמת המפלגות. אין עוד חזית כה קשה כמו במושבה, ואני אומר
זה כל השנים, אין אצאחזית יותר קשה. אנו מתאצבקים בה שנים, עשרות
בשנים, מלחמה מאד קשה, ואנשים הרבה, הרבה בלינסיון, הן בעבודה ופן
בחיים, והן בידיעת הארץ. אופי העניינים במושבה, אופי הויכוחים במושבה
הצורות המפלגתיות השונות במושבה, ²⁶ ~~הוא~~ מוזיק לענין העבודה - מעברות,
לאיש החדש, הבא אלינו. וזה לא מושך כוחות אלינו, אלא דוחף מאתנו כוחות,
ואני אומר שאפשר למשך, אפשר להשיג את הדבר שישנו במושבה, ויש הרבה
טוב במושבה. - יש גם נוער בגדל במושבה בעבודה היומא ^{מלי} והוא מורש בארץ
ובמושבה, מאוד קרוב לנו לפי שרשו. אופן התעמולה, אופן הוויכוח,
אופן הפלקטים שלנו - הם לא ~~אצא אצא~~ מושכים, מוכרח לבוא שנוי יסודי בדברים.
הנסיובות שלנו בשנים האחרונות הוכיחו לנו שישנה דרך, ישנה אפשרות
והדרך היא אחרת מאשר הלכנו ~~אצא אצא אצא אצא אצא~~ בה עד כה, מוכרחים למצוא
שלום במושבה, שלום בין העובדים, שלום בין הקרובים, מפני שיש לנו חזית
מאוד קשה.

הסוכנות - היהודית, במשך שנים רבות, מיום שאני מכיר את המושבה
ההסתדרות - הציונית, בצורת חובבי-ציון קודם, המשרד האיצי-ישראלי, - הציעו
לנו צורות שונות של עזרה למושבה. אנו - אנשי העליה השניה ברובם הגדול,
לא רצינו את העזרה הזו. חשבנו שבכוחם של הישגים קלים במושבה נתגבר
על כל המכשולים. זה כבר משנת 1922 - נדמה לי, משקיעה הסוכנות - היהודית
במושבה סכומים לא קטנים, ויש ברכה בזה. אבל הענין של המושבה -
35 אלף פועלים בצוד שנים אחדות, בענף אחד בחקלאות שבמושבה - הוא
הדבר הכי גדול שיש לנו. אין ענפים כאלה שעסוקים בהם כל-כך הרבה
פועלים, ^ה ~~בא~~ לדבר על השרות סביב זהו אחד המפעלים הגדולים.

המושבות הללו בלי עבודה עברית הן סכנה לשוב. היה בסיון לשוב
בהשתתפות של כל הצורמים
המוכנות היהודית - עם כל המצב הקשה מחוייבת לתת את
ידה לכל שטח הפעולה במסגרת הרבה יותר גדול. אחרי ההסתדרות היא
מחוייבת לתת את חלקה היא ובהתאמה לענין הגדול בו אנו עוסקים -
לפעולה הקבלנית. אנו מוכרחים להקים מפעל שיכון חדש, הכרחי
להרחיב את שטח עבודתנו.

נרשם סטנוגרפית
ע"י רות הרויט,
לפי שיטת ד"ר ס. שרנודסקה.

.....

.....

.....